

## Interessiert?

### Intéressé?

#### **Beschäftigungsplätze in der Stiftung Foyer Schöni**

Bitte verlangen Sie unser Anmeldeformular telefonisch oder per Mail im Sekretariat oder direkt im Atelier Schöni. Anschliessend laden wir Sie zu einem Besichtigungstermin und zu einem Gespräch ein, um das weitere Vorgehen zu besprechen. Es besteht die Möglichkeit, dass Sie in unserem Atelier Schöni schnuppern können.

#### **Atelier Schöni**

Eckweg/Chemin du Coin 8b  
2504 Biel/Bienne

Telefon 032 321 34 50  
atelier@foyerschoeni.ch

#### **Stiftung/Fondation Foyer Schöni**

Karl-Neuhaus-Strasse 32  
2502 Biel/Bienne

Telefon 032 322 23 39  
info@foyerschoeni.ch  
www.foyerschoeni.ch

#### **Places d'occupation à la Fondation Foyer Schöni**

Veuillez demander le formulaire d'inscription par téléphone ou par e-mail au secrétariat ou directement à l'Atelier Schöni. Nous vous inviterons ensuite pour une visite de l'atelier ainsi qu'un entretien afin de définir la démarche à suivre. Il est possible de faire un stage dans notre Atelier Schöni.

STIFTUNG / FONDATION

FOYER  
SCHÖNI

#### **Beschäftigungsplätze in der Stiftung Foyer Schöni Places d'occupation à la Fondation Foyer Schöni**



## Beschäftigungsplätze in der Stiftung Foyer Schöni

### Places d'occupation à la Fondation Foyer Schöni

**Die Stiftung Foyer Schöni führt zwei Wohnheime für 80 Personen mit psychosozialen Problemen. Davon arbeiten rund 40 Personen intern in unserem Bereich «Arbeit und Beschäftigung».**

#### Arbeitsangebot

- > Beschäftigungsplätze im Atelier Schöni: sitzende Tätigkeit bei seriellen, textilen und gestalterischen Arbeiten.
- > Das Angebot der Beschäftigungsplätze soll den TeilnehmerInnen in erster Linie eine geregelte Tagesstruktur und eine sinnvolle Beschäftigung bieten. Dabei werden die Fähigkeiten der einzelnen Personen gefördert.

#### Arbeitszeiten

- > Montag–Freitag von 9.00–11.30 Uhr
- > Auf Wunsch zusätzlich Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 13.30–15.30 Uhr

In der Znüni-Pause offerieren wir Ihnen Kaffee, Tee, Wasser und eine kleine Zwischenverpflegung (Brot, Frucht).

**La Fondation Foyer Schöni gère deux foyers résidentiels pour 80 personnes souffrant de problèmes psychosociaux. Environ 40 personnes travaillent dans notre secteur «travail et occupation».**

#### Offre d'emploi

- > Places d'occupation à l'Atelier Schöni: activité assise pour des travaux de série, textiles et créatifs.
- > Cette offre a pour but d'offrir aux participant(e)s une structure journalière réglée et une occupation sensée. Les capacités de chaque personne seront encouragées.

#### Heures de travail

- > Lundi–vendredi de 9.00–11.30 h
- > Mardi, mercredi et jeudi de 13.30–15.30 h sur demande

Lors de la pause, une collation sera servie (pain, fruits, café, eau).



#### Arbeitsanleitung

Sie werden von erfahrenen Fachpersonen begleitet und unterstützt.

#### Motivationszulage

Die Teilnehmenden erhalten eine individuelle Motivationszulage. Der Maximalansatz beträgt Fr. 100.–/Monat.

#### Mittagessen

Auf Anfrage besteht die Möglichkeit, im Foyer Schöni das Mittagessen einzunehmen.  
> Kosten Fr. 6.–/Mahlzeit.

#### Kosten

Teilnehmende mit Ergänzungsleistungen können die Rückerstattung der Atelierkosten bei der zuständigen Ausgleichskasse verlangen. Eine direkte Abrechnung mit der Ausgleichskasse ist nicht möglich.

- > EL-Tarif Fr. 45.–/Tag
- > Halbe Monatspauschale: Fr. 200.– (1–2 Arbeitstage/Woche)
- > Volle Monatspauschale: Fr. 400.– (3–4 Arbeitstage/Woche)

#### Alkohol, Drogen, Medikamente

Vor und während den Arbeitszeiten ist Alkohol- und Drogenkonsum sowie die Einnahme nicht verschriebener Medikamente untersagt.

#### Directive de travail

Les participant(e)s seront accompagnés et soutenus par des instructrices et instructeurs expérimentés.

#### Indemnité

Le montant de l'indemnité sera défini individuellement. Le montant maximal est de Fr. 100.–/mois.

#### Repas

Sur demande il est possible de dîner au Foyer Schöni.  
> Les frais sont de Fr. 6.–/repas.

#### Frais

Participant(e)s avec des prestations complémentaires (PC) peuvent demander le remboursement des frais d'atelier à la caisse de compensation. Une facturation directe avec la caisse de compensation n'est pas possible.

- > Tarif PC: Fr. 45.–/jour
- > Forfait demi-mensuel: Fr. 200.– (1–2 jours/semaine)
- > Forfait mensuel: Fr. 400.– (3–4 jours/semaine)

#### Alcool, drogues, médicaments

La consommation d'alcool et de drogues ainsi que la prise de médicaments non prescrits sont, avant et pendant les heures de travail, interdits.

